

Ismailia 27/2/2022

Dept : Transit Dept.

No : Circ. ٦/٢٠٢٢

Re :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785

Email. : info@suezcanal.gov.eg

الإسماعيلية في ٢٠٢٢/٤/٢٥

إدارة الترددات

رقم القيد: حضر ٦٤٤٦

رقم الملف:

تليفون: ٣٣٩٧٢٢٢ - ٣٣٩٦٢٢٢ - ٣٣٩٧٢٢٢

فاكس: ٣٩١٤٧٨٥ - ٣٩١٤٧٨٤

info@suezcanal.gov.eg بريد إلكتروني:

منشور رقم (٢٠٢٢/٦)

**بخصوص ناقلات المواد الكيميائية والمواد السائلة الأخرى [الفئة (٦)] بجدول رسوم العبور
(المحملة/الفارغة) العابرة لقناة السويس في الاتجاهين**

Circular No. (6/2022)

**Concerning (Laden/Ballast) "Chemical Tankers and
Other Liquid Bulk Tankers" [Rate (6) of the
Transit Dues Schedule] passing the Suez Canal in both directions**

In line with the significant growth in global trade, the improvement of ships' economics, the Suez Canal waterway development and the enhancement of the transit service; Suez Canal Authority had decided the following:-

تماشياً مع النمو الملاحظ في التجارة العالمية وتحسن اقتصاديات السفن وتطوير المجرى الملاحي وخدمة العبور لقناة السويس، قررت هيئة قناة السويس ما يلي :-

Article One:

المادة الأولى:

(Laden/Ballast) "Chemical Tankers and Other Liquid Bulk Tankers" [Rate (6) of the Transit Dues Schedule] transiting the Suez Canal in both directions is charged a surcharge of 10% from Suez Canal normal transit dues.

يتم فرض رسوم إضافية على ناقلات المواد الكيميائية والمواد السائلة الأخرى [الفئة (٦)] بجدول رسوم العبور (المحملة/الفارغة) العابرة لقناة السويس في الاتجاهين بواقع ١٠٪ من رسوم العبور العادية.

Article Two:

المادة الثانية:

This circular is applicable to tankers transiting the Suez Canal from the 1st of March 2022.

يبدأ العمل بهذا المنشور للناقلات التي تعبّر قناة السويس اعتباراً من الأول من مارس ٢٠٢٢.

مدير إدارة التحركات
Director of Transit Dept.



٢٠٢٢/٣/٢٥

(مهندس/ جمال السيد أبو الخير)

Eng. (Gamal El-Sayed Abo El-Kher)